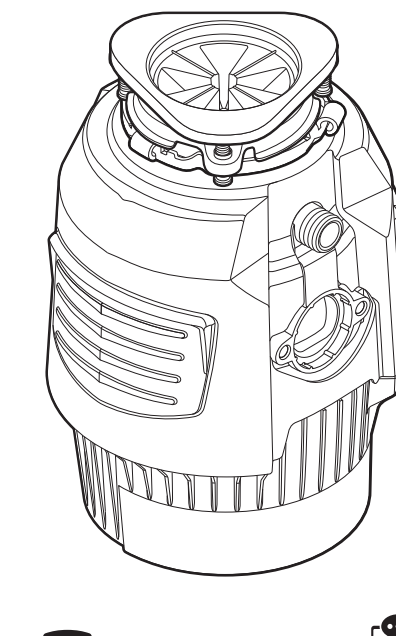




Garbage Disposall

Installation Instructions

Triturador de residuos de alimentos

Instrucciones de instalación

Broyeur de déchets

Instructions d'installation



Scan QR code to view installation video.
Escanee el código QR para ver un video de la instalación.
Balayer le code QR pour voir un vidéo de cette installation.

Model and Warranty Length (Years)/Modelo y duración de la garantía (años)/Modèle et durée de la garantie (années)

Power 700	5	Evolution .75HP	8	Evolution 1300	9
Power .75HP	6	Evolution 35ss	8	Evolution 1.0HP	10
Power 900	6	Evolution 1100	8	Evolution 55ss	10
Power 15ss	6	Evolution Septic	8	Evolution 1500	10
Power 25ss	7	Guard		PRO 750	10
Power 1.0HP	7	Evolution		PRO Cover Control	10
Contractor 333	7	Cover Control	8	PRO 1000	11
Contractor 1000	8	Evolution 45ss	9	PRO 1250	12

1-800-558-5700

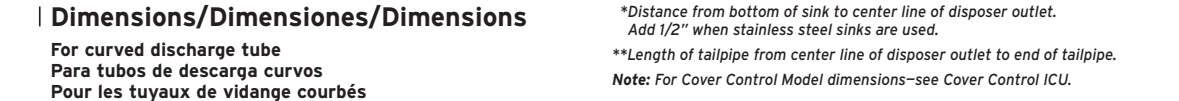
262-233-2231

©Registered trademark/TM Trademark of InSinkErator | ©2023 All rights reserved.
©Marca registrada/TM Marca comercial de InSinkErator | ©2023 Todos los derechos reservados.
©Marque déposée/TM Marque de commerce de InSinkErator | ©2023 Tous droits réservés.

7984I-SE Rev B

Dimensions/Dimensiones/Dimensions

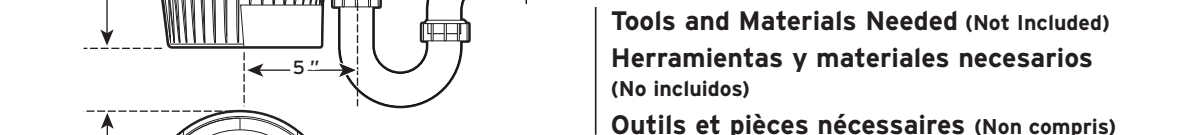
For curved discharge tube
Para tubos de descarga curvos
Pour les tuyaux de vidange courbés



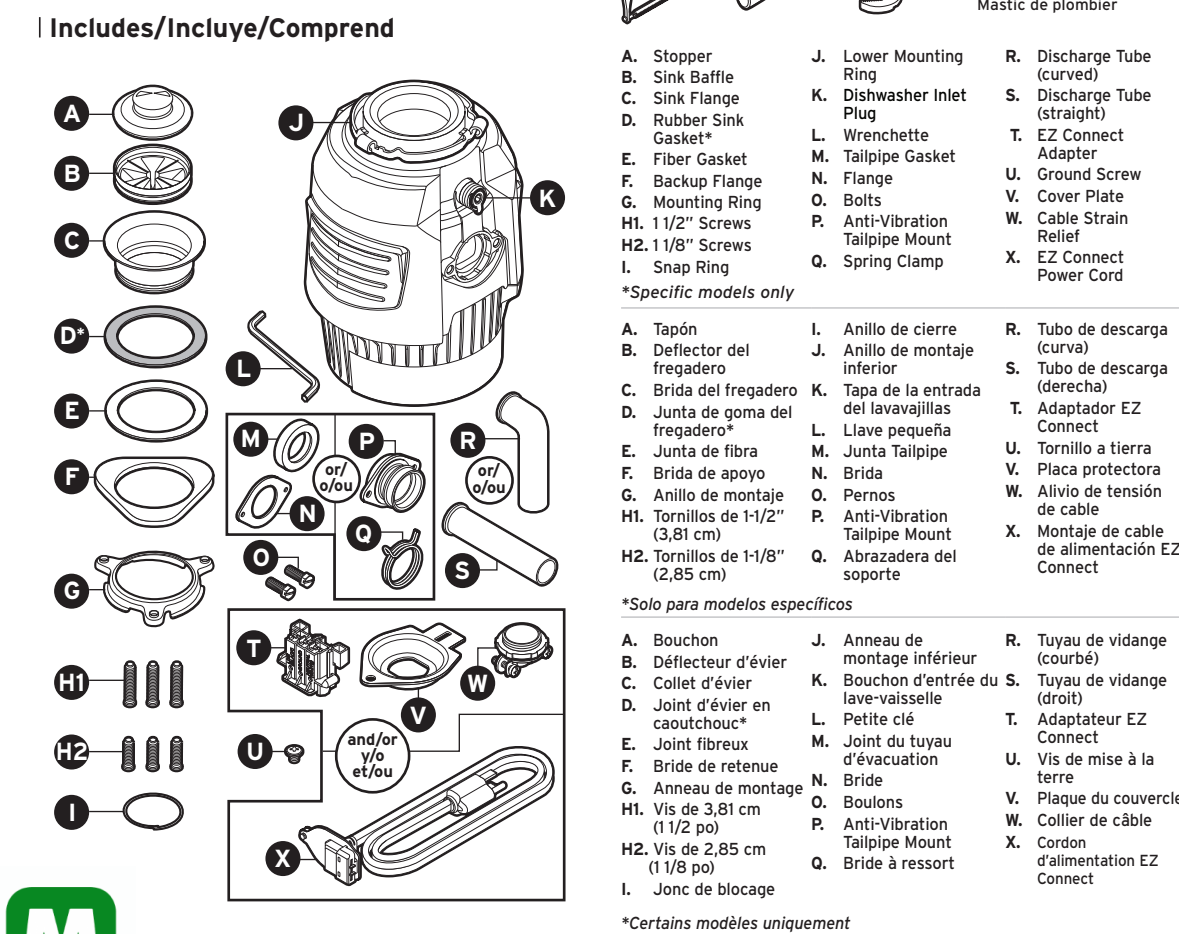
Tools and Materials Needed (Not Included)

Herramientas y materiales necesarios (No incluidos)

Outils et pièces nécessaires (Non compris)



Includes/Incluye/Comprend



Safety Information/Información de seguridad/Informations sur la sécurité

▲ DANGER Indicates a hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.

▲ WARNING Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

▲ CAUTION Indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE is used to address practices not related to personal injury.

SAFETY INSTRUCTIONS (or equivalent) signs indicate specific safety related instructions or procedures.

▲ PELIGRO Indica una situación riesgosa que, si no se evita, provocará lesiones graves o incluso la muerte.

▲ ADVERTENCIA Indica una situación riesgosa, la cual, si no se evita, puede ocasionar lesiones graves o incluso la muerte.

▲ PRECAUCIÓN Indica una situación riesgosa, la cual, si no se evita, puede provocar heridas leves o moderadas.

▲ AVISO hace referencia a prácticas que no presentan riesgos de generar lesiones personales.

PARA SU SEGURIDAD (o equivalentes) son señales que designan instrucciones o procedimientos específicos de seguridad.

▲ DANGER Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraînera la mort ou une blessure grave.

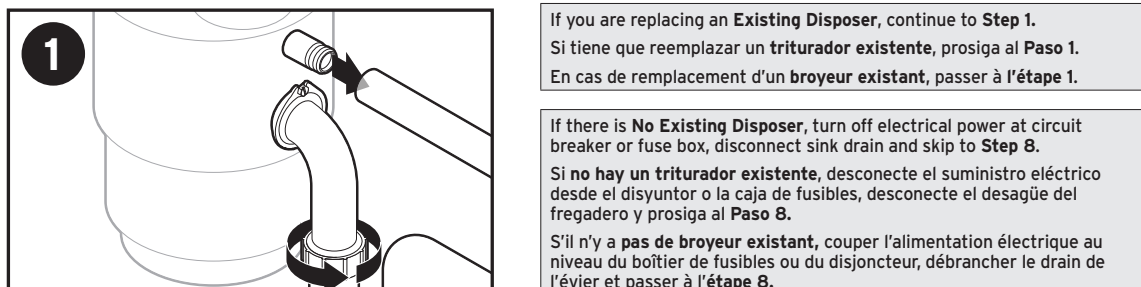
▲ AVERTISSEMENT Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou une blessure grave.

▲ MISE EN GARDE Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner une blessure mineure ou modérée.

AVIS est utilisé pour décrire des pratiques qui ne sont pas liées à des blessures.

DIRECTIVES DE SÉCURITÉ (ou l'équivalent) ces panneaux indiquent des directives ou des procédures concernant spécifiquement la sécurité.

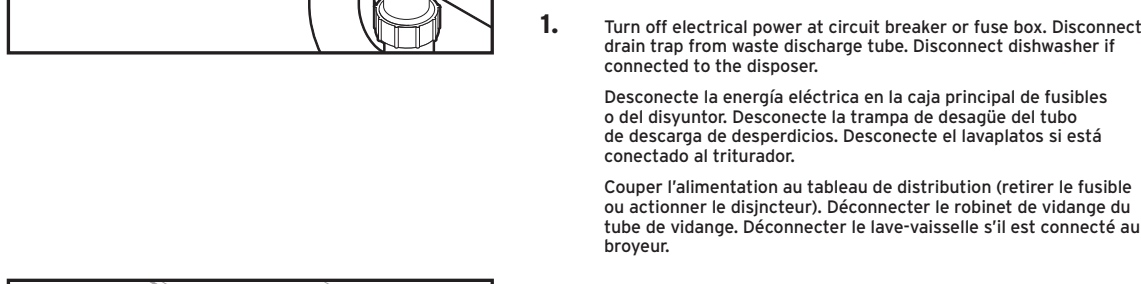
Remove Existing Disposer/Retirer el broyeur de déchets existant/ Retirar el triturador de residuos anterior



1. Turn off electrical power at circuit breaker or fuse box. Disconnect drain trap from waste discharge tube. Disconnect dishwasher if connected to the disposer.

Desconecte la energía eléctrica en la caja principal de fusibles o del disyuntor. Desconecte la trampa de desague del tubo de descarga de desperdicios. Desconecte el lavaplatos si está conectado al triturador.

Couper l'alimentation au tableau de distribution (retirer le fusible ou actionner le disjuncteur). Déconnecter le robinet de vidange du tube de vidange. Déconnecter le lave-vaisselle s'il est connecté au broyeur.



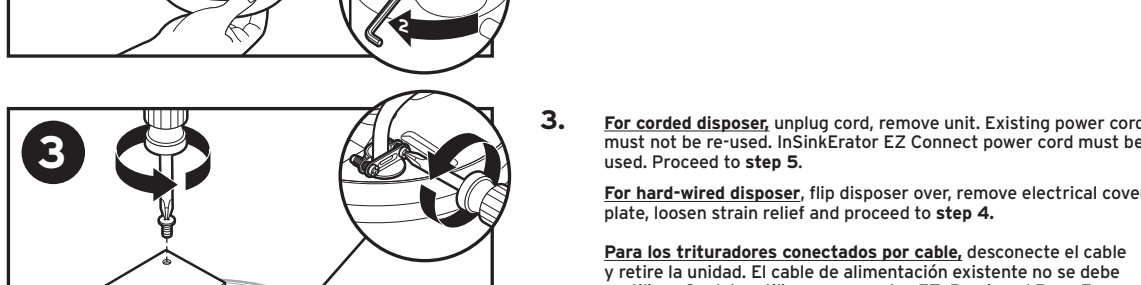
2. Support disposer. Insert end of (L) into right side of mounting lug, and (2) turn. Disposer will fall free.

Sostenga el triturador, inserte el extremo de (L) en el lado derecho de la alia de montaje y gírelo. El triturador se liberará.

▲ PRECAUCIÓN Peligro de caída

Soutenir le broyeur, insérer l'extrémité de (L) dans le côté droit de la patte de fixation et tourner. Le broyeur se détache.

▲ MISE EN GARDE Danger de chute



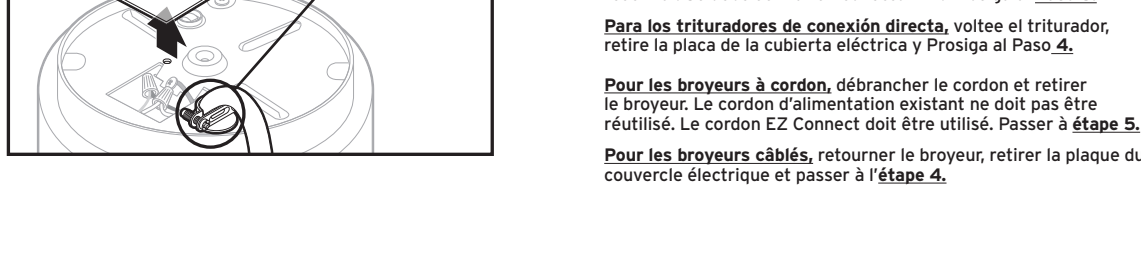
3. For corded disposer, unplug cord, remove unit. Existing power cord must not be re-used. InSinkErator EZ Connect power cord must be used. Proceed to step 5.

Para los trituradores conectados por cable, desconecte el cable y retire la unidad. El cable de alimentación existente no se debe reutilizar. Se debe utilizar un conector EZ. Prosigua al Paso 5.

Para los trituradores de conexión directa, voltee el triturador, retire la placa de la cubierta eléctrica y prosiga al Paso 4.

Pour les broyeurs à cordon, débranchez le cordon et retirez le broyeur. Le cordon d'alimentation existant ne doit pas être réutilisé. Le cordon EZ Connect doit être utilisé. Passer à l'étape 5.

Pour les broyeurs câblés, retourner le broyeur, retirer la plaque du couvercle électrique et passer à l'étape 4.

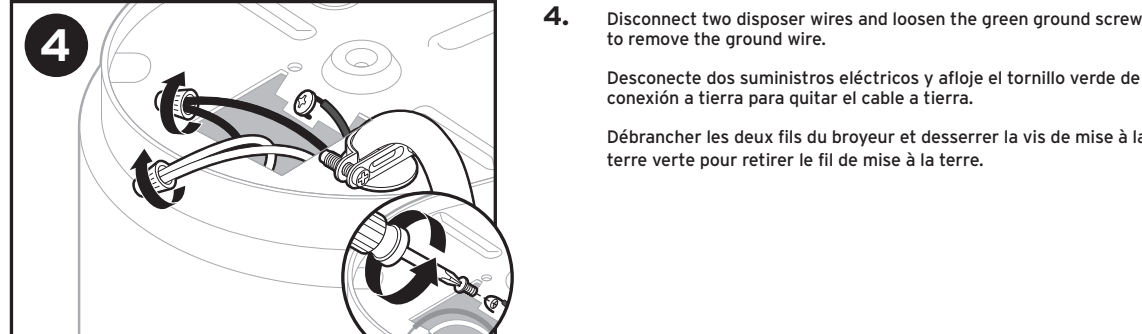


For hard-wired disposer, flip disposer over, remove electrical cover plate, loosen strain relief and proceed to step 4.

Para los trituradores conectados por cable, desconecte el cable y retire la unidad. El cable de alimentación existente no se debe reutilizar. Se debe utilizar un conector EZ. Prosigua al Paso 5.

Pour les broyeurs à cordon, débranchez le cordon et retirez le broyeur. Le cordon d'alimentation existant ne doit pas être réutilisé. Le cordon EZ Connect doit être utilisé. Passer à l'étape 5.

Pour les broyeurs câblés, retourner le broyeur, retirer la plaque du couvercle électrique et passer à l'étape 4.



4. Remove Current Mounting Assembly/Retire el conjunto de montaje actual/Retrait de l'ensemble de montage existant



5. If new disposal mounting assembly is the same, you may choose to skip to step 12.

Note: For sinks thicker than 3/8", you will need to replace existing 1/2" screws with 1/8" screws (H2). See step 11.

Using a flathead screwdriver, loosen the 3 screws on the mounting assembly.

Si el nuevo montaje del triturador es el mismo, puede continuar con el paso 12.

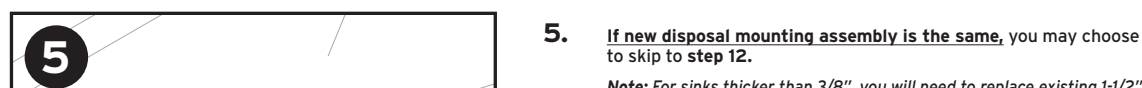
Note: para los fregaderos con espesor mayor de 3/8" (0,95 cm), deberá reemplazar los tornillos existentes de 1/2" (1,27 cm) por tornillos de 1/8" (2,85 mm) (H2). Consulte el Paso 11.

Con un destornillador de punta plana, afloje los 3 tornillos del conjunto de montaje.

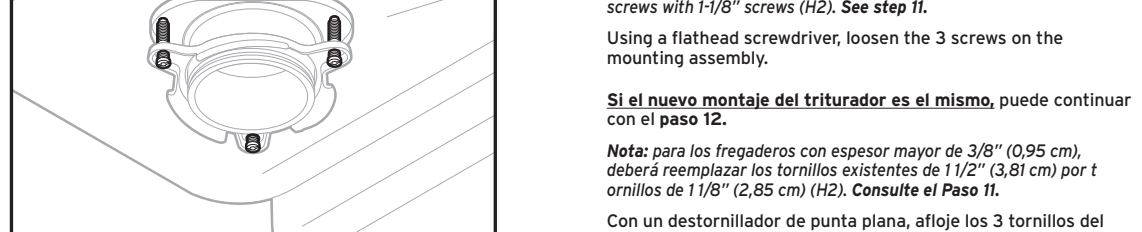
Si le montage du nouveau broyeur est le même, vous pouvez décider de passer à l'étape 12.

Remarque: Pour les éviers de plus de 9 mm (3/8 po) d'épaisseur, remplacer les vis de 1/2 po (12,7 mm) existantes par des vis de 1/8 po (3,2 mm) (H2). Voir l'étape 11.

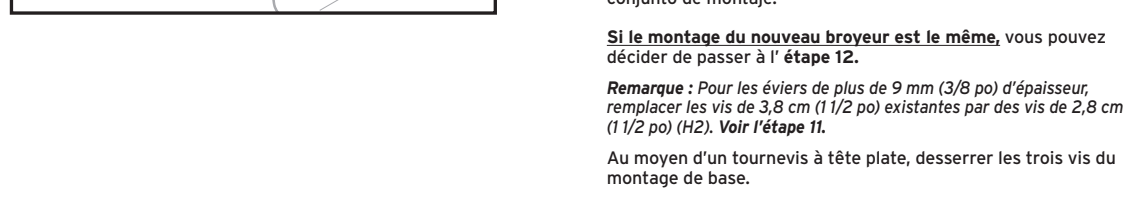
Au moyen d'un tournevis à tête plate, desserrez les trois vis du montage de base.



6. Using a flathead screwdriver, pry off (I). Con un destornillador de punta plana, quite (I). Faire lever avec un tournevis à tête plate (I).



7. Remove flange from sink. Remove old plumber's putty from sink with putty knife. Retire the brida del fregadero. Retire la masilla de plomería vieja del fregadero con una espátula para masilla. Retirer le collet de l'évier. Enlever le mastic de plombier usagé au moyen d'un couteau à mastic.



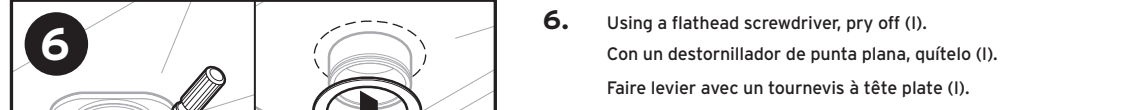
8a. For models with a rubber gasket: Firmly press (C) and (D) into the sink opening.

Desconecte dos suministros eléctricos y afloje el tornillo verde de conexión a tierra para quitar el cable a tierra.

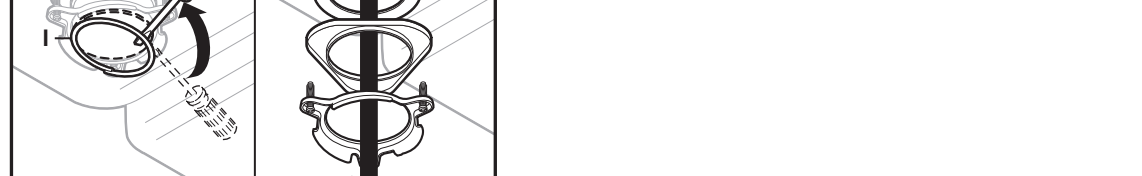
Débrancher les deux fils du broyeur et desserrer la vis de mise à la terre verte pour retirer le fil de mise à la terre.



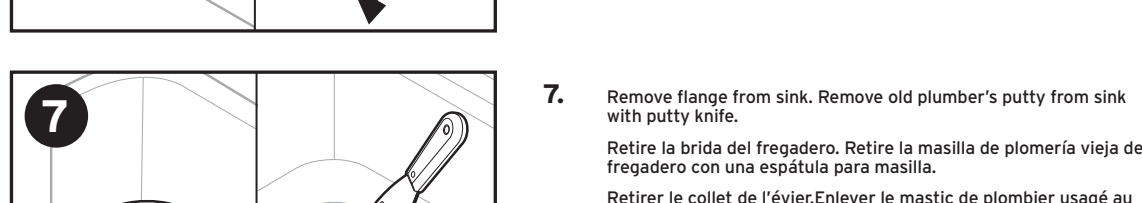
8b. For models without a rubber gasket: (1) Evenly apply 1/2" thick rope of plumber's putty around (C). (2) Press (C) firmly into sink drain. Remove excess putty.



9. Place a weight, such as the disposer, on the sink flange to hold it in place. Use a towel to avoid scratching sink. Coloque un peso, por ejemplo, el triturador, sobre la brida del fregadero para mantenerla en su lugar. Utilice una toalla para evitar que se raye el fregadero. Placer un poids tel que le broyeur sur le collet de l'évier pour le maintenir en place. Utilisez une serviette pour éviter d'égratigner l'évier.



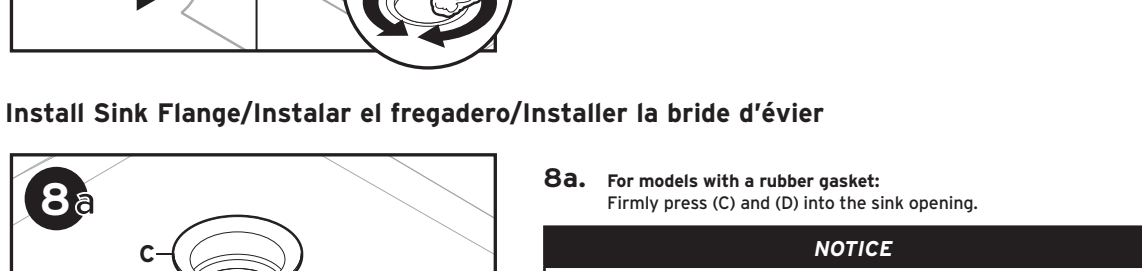
10. (1) Insert (E), (F) and (G). Hold in place while inserting (I). (2) Pull (I) open and press firmly until it snaps into place. (1) Inserte (E), (F) y (G). Sosténgalos en su lugar mientras inserta (I). (2) Abra (I) y presione firmemente hasta que se coloque en el lugar. (1) Insérer (E), (F) et (G). Tenir l'ensemble en place pendant l'insertion (I). (2) Tirer sur (I) pour l'ouvrir et presser fermement jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.



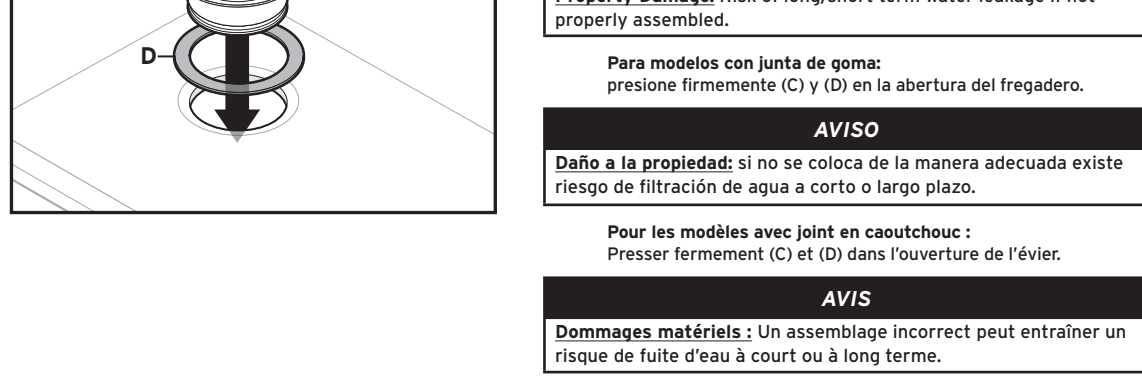
11. Tighten (H1) evenly and firmly against backup flange. Use (H2) if sink is more than 3/8" thick. If sink is thicker than 3/4" an Extended Sink Flange (FLG-SSLG) is required and sold separately. Ajuste (H1) de manera uniforme y firme contra la brida de soporte. Utilice (H2) si el fregadero tiene más de 3/8" (0,95 cm) de espesor. Si el fregadero tiene un espesor mayor de 3/4" (19 mm), se necesitará una brida de fregadero extendida (FLG-SSLG) que se vende por separado. Serrer (H1) uniformément et fermement contre la brida de soutien. Utilisez (H2) si l'épaisseur de l'évier est supérieure à 9 mm (3/8 po). Si l'épaisseur de l'évier est supérieure à 19 mm (3/4 po), une brida d'évier allongée (FLG-SSLG), vendue séparément, est requise.



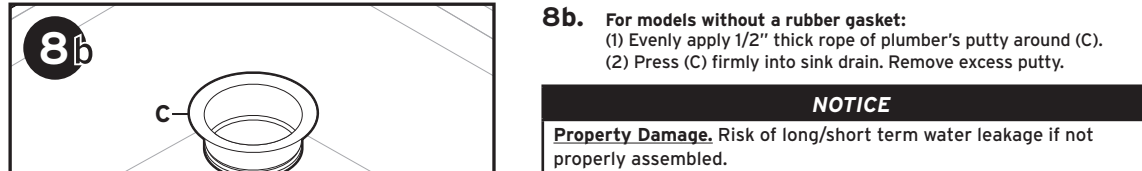
12. InSinkErator EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



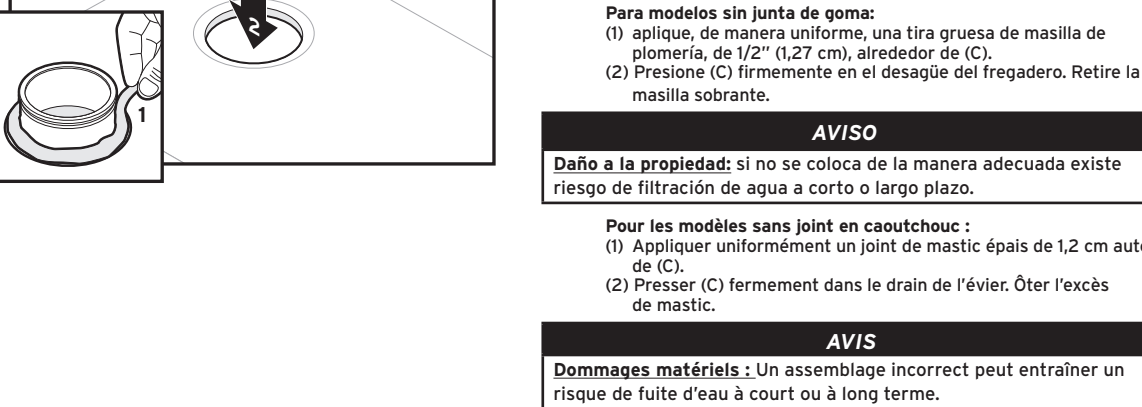
13a. Connect Electrical Supply (Corded)/Conectar al suministro eléctrico (por cable)/Brancher l'alimentation électrique (cordon)



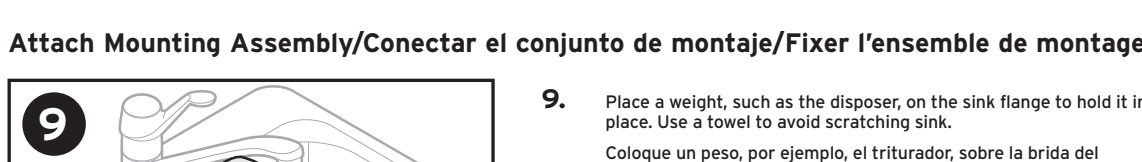
13b. Connect the Electrical Supply (Hardwire)/Conectar al suministro eléctrico (conexión directa)/Brancher l'alimentation électrique (câblé)



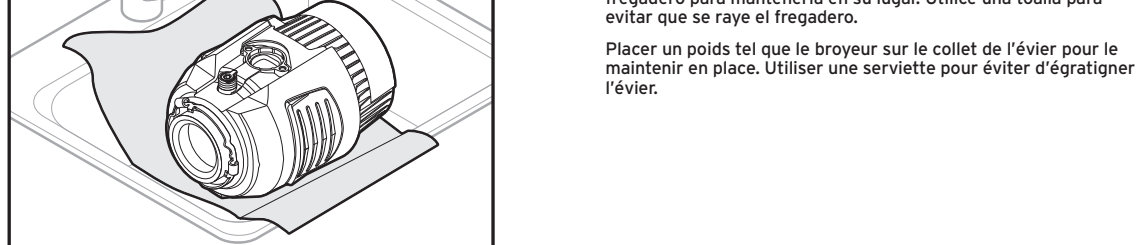
14a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



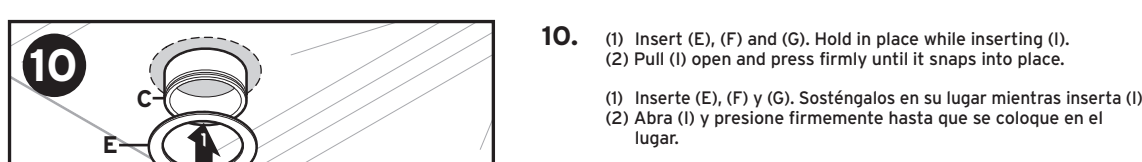
14b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



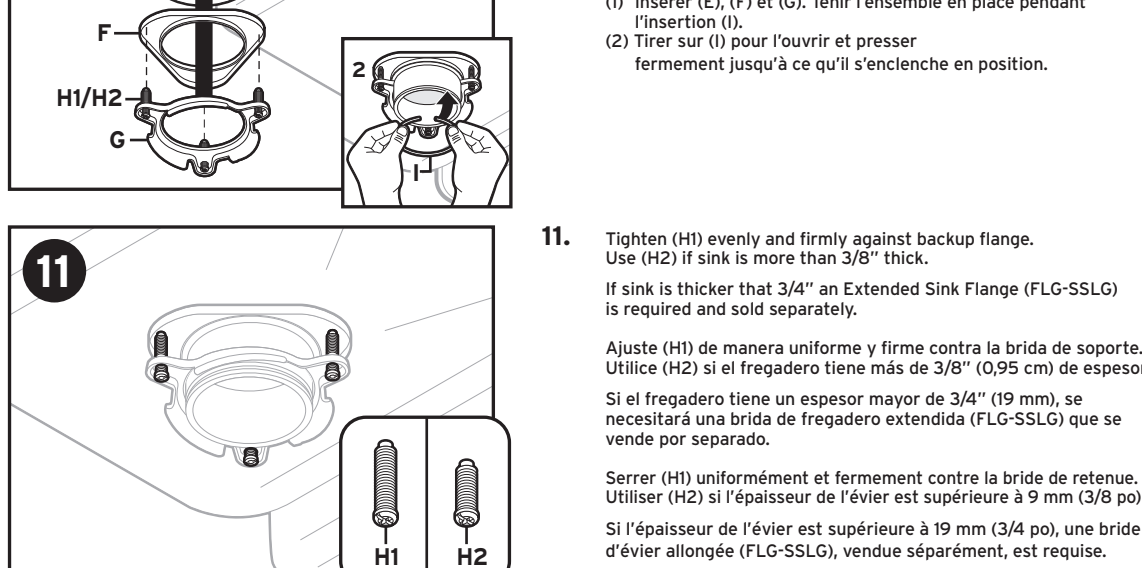
15a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



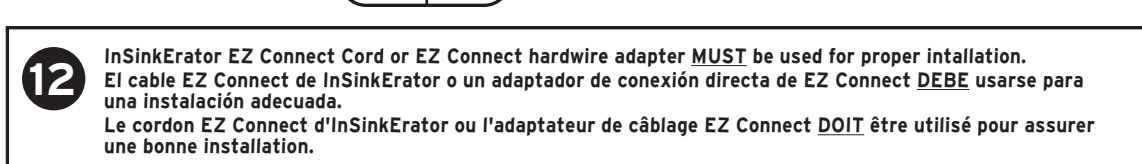
15b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



16a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



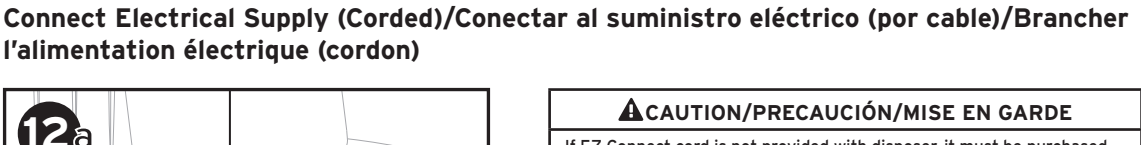
16b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



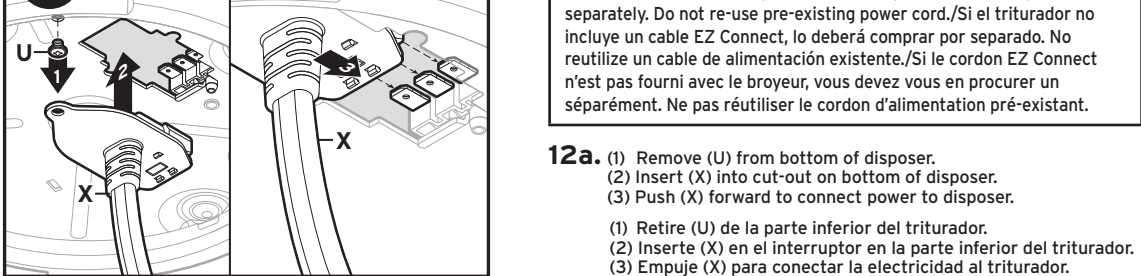
17a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



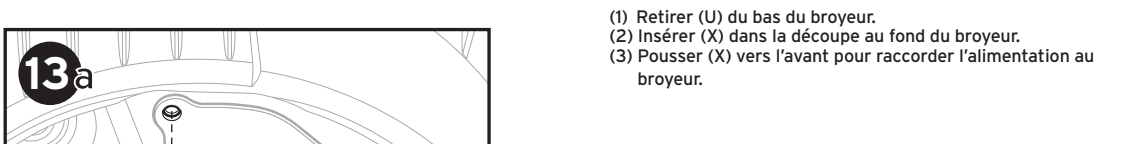
17b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



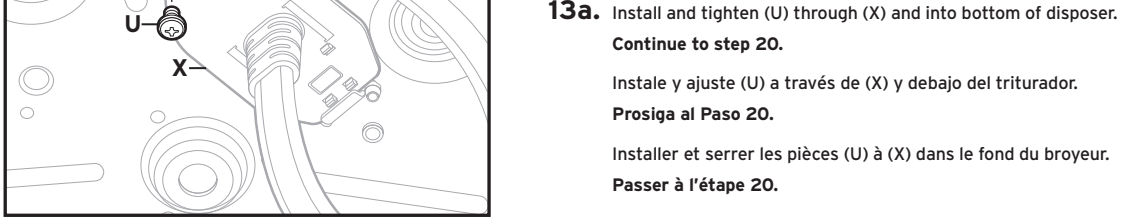
18a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



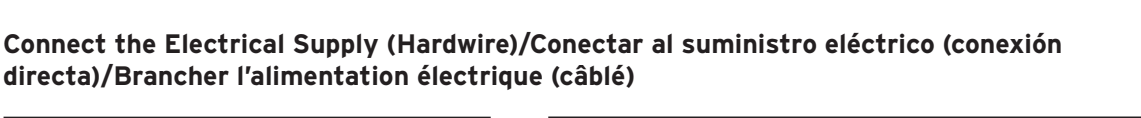
18b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



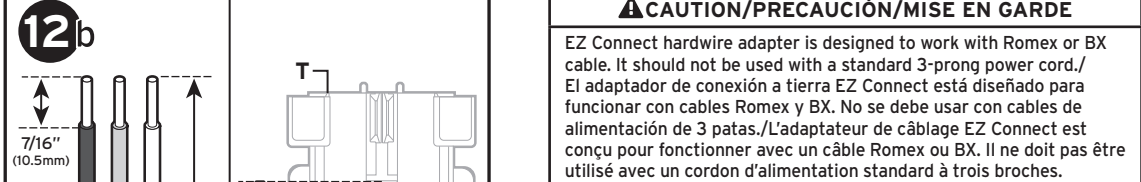
19a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



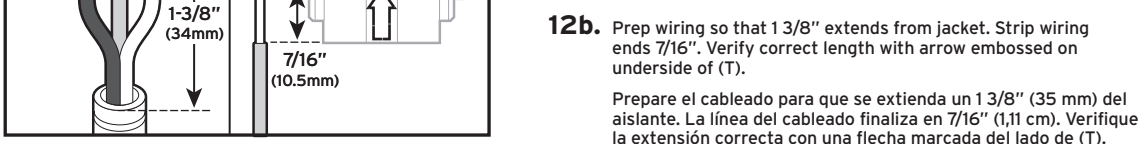
19b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



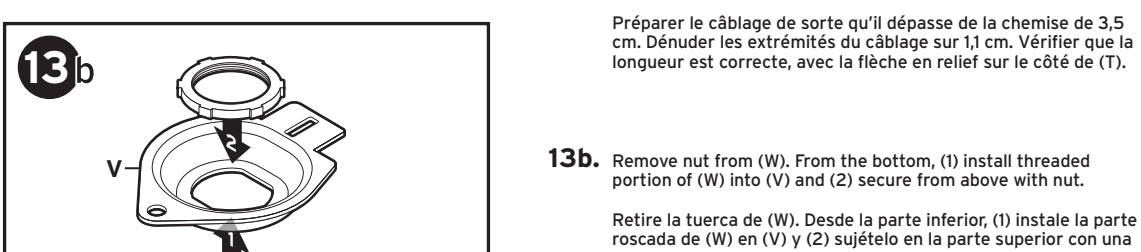
20a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



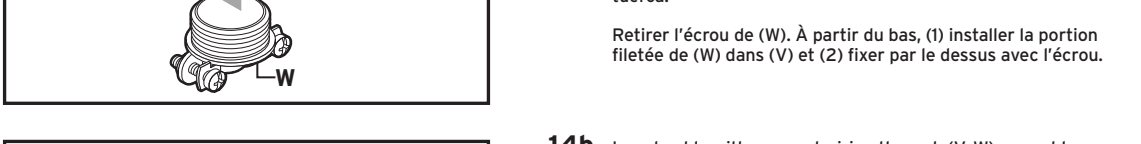
20b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



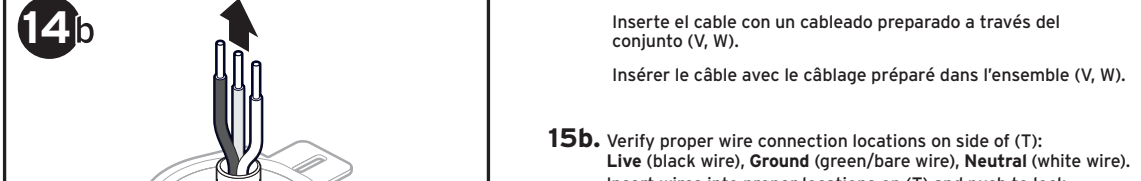
21a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



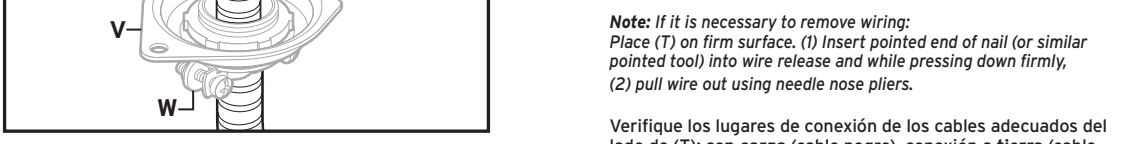
21b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



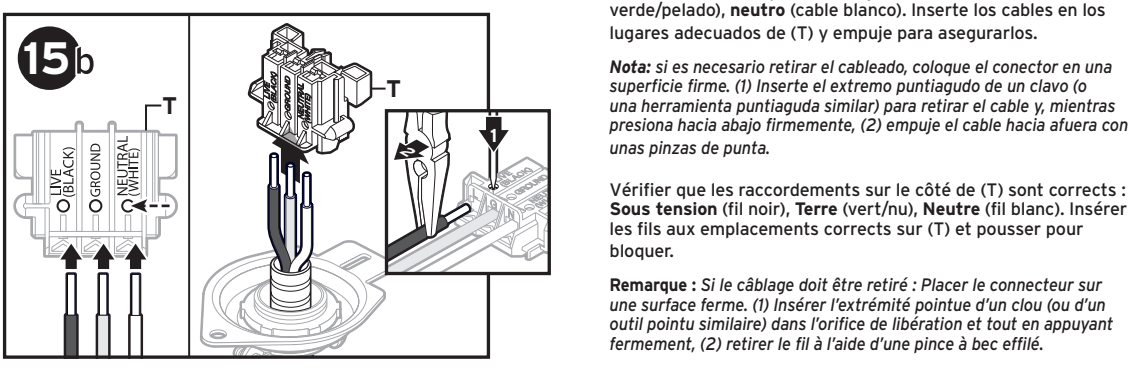
22a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



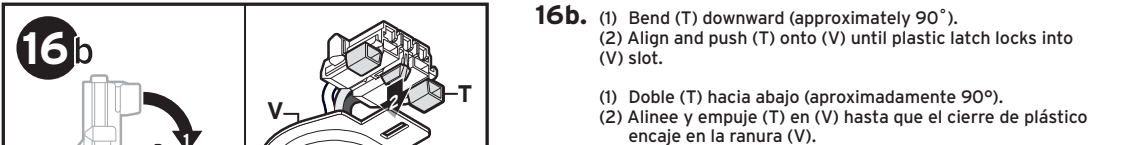
22b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



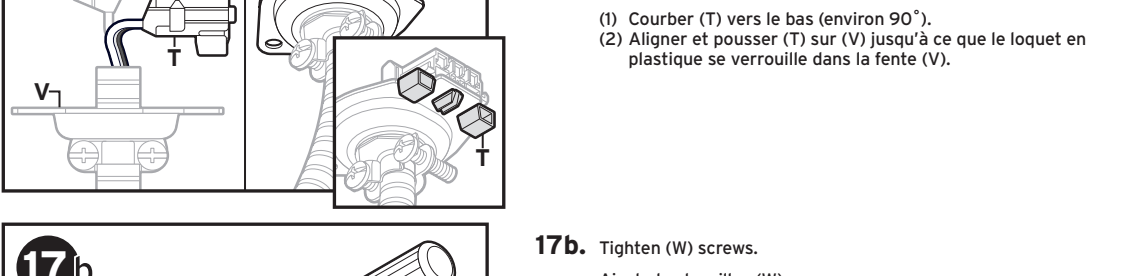
23a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



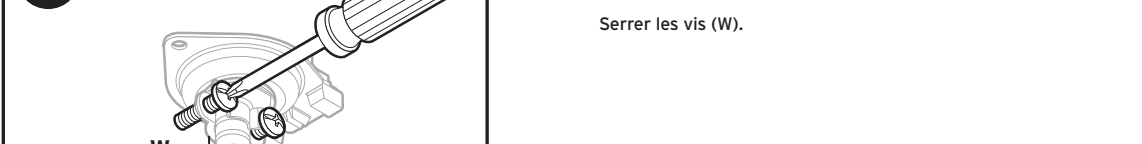
23b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



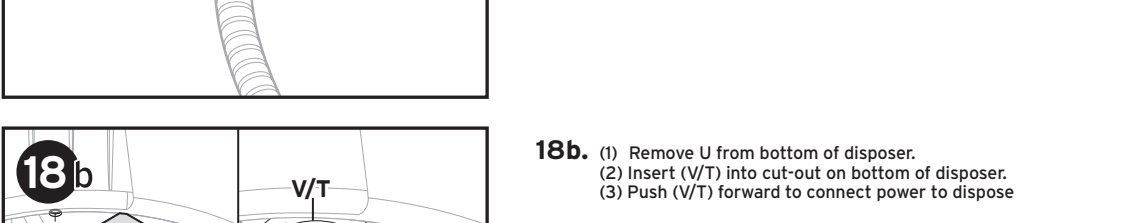
24a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



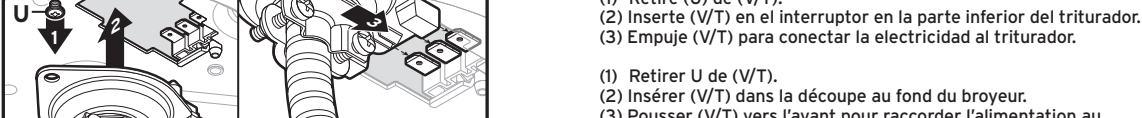
24b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



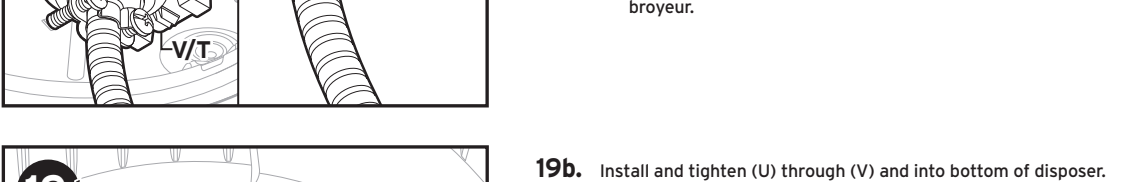
25a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



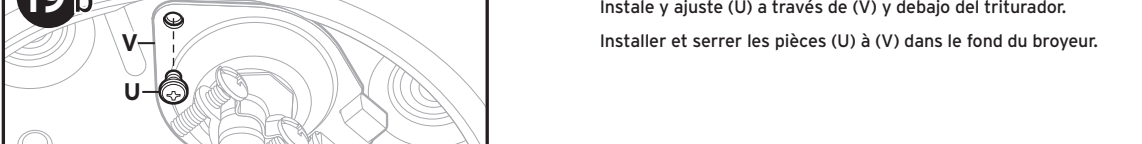
25b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



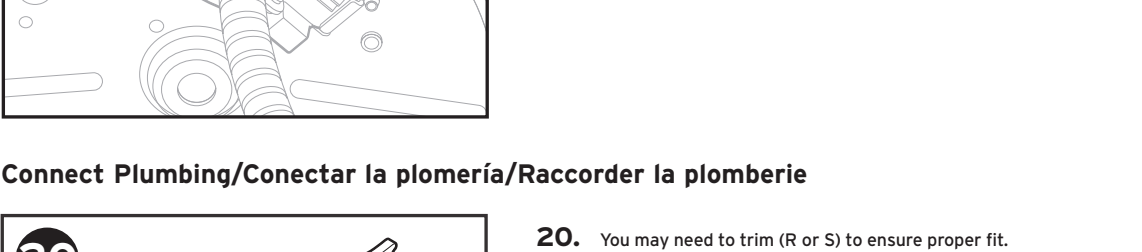
26a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



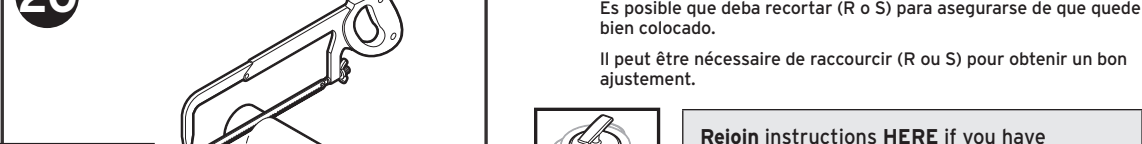
26b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



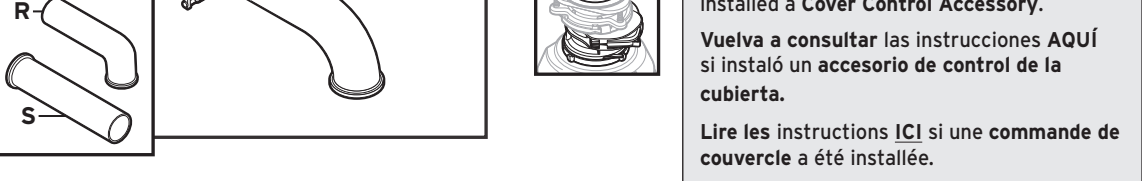
27a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



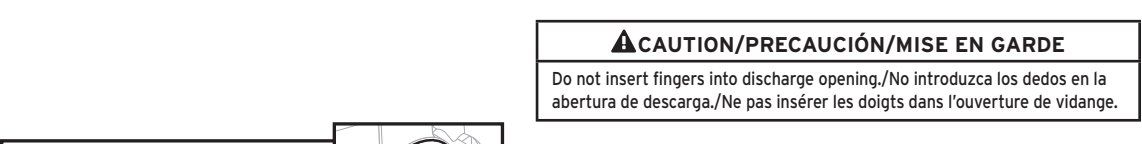
27b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



28a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



28b. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer une bonne installation.



29a. Connect EZ Connect Cord or EZ Connect hardwire adapter MUST be used for proper installation. El cable EZ Connect de InSinkErator o un adaptador de conexión directa de EZ Connect DEBE usarse para una instalación adecuada. Le cordon EZ Connect d'InSinkErator ou l'adaptateur de câblage EZ Connect DOIT être utilisé pour assurer

